**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

**November 9, 2017**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar the reasons for judgment in the following appeal and judgments in the following applications for leave to appeal.

**JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 9 novembre 2017**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les motifs de jugement dans l’appel suivant et les jugements dans les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

**APPEAL / APPEL**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

**37052**  **Durham Regional Crime Stoppers Inc. and Keenan Corner v. Her Majesty the Queen – and – Director of Public Prosecutions of Canada** (Ont.)

**2017 SCC 45 / 2017 CSC 45**

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ.

**REASONS RELEASED / MOTIFS DÉPOSÉS**

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D’AUTORISATION :**

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5657/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5657/index.do>.

**GRANTED / ACCORDÉE**

*Orphan Well Association et al. v. Grant Thornton Limited et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37627](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37627))

(The motion to file a single application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The motion to expedite the appeal is granted. The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar. The appellants are required to serve and file a Notice of Constitutional Question in Form 33B in accordance with subrules 33(2) and (3) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*. /

La requête pour déposer une demande d’autorisation d’appel unique est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause. La requête visant à accélérer la procédure d’appel est accueillie. L’échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le Registraire. Les appelants doivent signifier et déposer, conformément aux paragraphes 33(2) et (3) des *Règles de la Cour suprême du Canada,* un avis de question constitutionnelle semblable au formulaire 33B.)

\*\*\*\*

**DISMISSED / REJETÉES**

*Wayne Daniel Rennie v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([37632](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37632))

(The application for leave to appeal is dismissed. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Succession de feu Jean Bigras c. Investissements Monit inc.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37597](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37597))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Pierre Mailloux c. Mario Deschênes, ès qualités de syndic adjoint du Collège des médecins du Québec et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37673](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37673))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Alexis Giesbrecht, tant personnellement qu'en sa qualité de tutrice à ses enfants mineurs, Maliha et Liam Fournier et autres c. Héritiers de feu Michel Nadeau et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37545](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37545))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Mario Côté inc. c. Procureur général du Canada* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([37526](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37526))

(La requête pour permission d’intervenir de l’Association québécoise des transporteurs d'animaux vivants est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. /

The motion for leave to intervene by the Association québécoise des transporteurs d'animaux vivants is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Elizabeth Gayle v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([37655](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37655))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Her Majesty the Queen in Right of Alberta as represented by the Director of Child Welfare v. EMP by Her Litigation Representative Philip Tinkler* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37659](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37659))

(The application for leave to appeal is dismissed with no order as to costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans ordonnance quant aux dépens.)

\*\*\*\*

*Andrew Clifford Miracle v. Her Majesty the Queen et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37631](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37631))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent HSBC Bank Canada. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée Banque HSBC Canada.)

\*\*\*\*

*Candelaria Agudelo-Don & Can c. Sa Majesté la Reine* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([37667](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37667))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. Quoi qu’il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d’autorisation d’appel aurait été rejetée. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed with costs. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed.)

\*\*\*\*

*Ade Olumide v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37600](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37600))

(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

\*\*\*\*

*Ade Olumide v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37602](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37602))

(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

\*\*\*\*

*Ade Olumide v. Conservative Party of Canada.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37603](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37603))

(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

\*\*\*\*

*Ade Olumide v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37604](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37604))

(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

\*\*\*\*

*Ade Olumide v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37605](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37605))

(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

\*\*\*\*

*Ade Olumide v. Canadian Judicial Council et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37660](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37660))

(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 -